

# THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

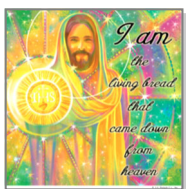
UROCZYŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSZTUSA

June 6,  
2021



**Saint John Paul II Polish Center**  
**Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange \* 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886  
tel/fax: 714 - 996 - 8161 \* email: [polishcenter@sbcglobal.net](mailto:polishcenter@sbcglobal.net) \* website: [www.polishcenter.org](http://www.polishcenter.org)*



## THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST JUNE 6, 2021

I am the living bread that came down from heaven, says the Lord; whoever eats this bread will live forever.

— John 6:51

Today we celebrate the Solemn Feast of Corpus Christi: The Body and Blood of Jesus Christ. This is one of the most important days in the life of the Church, because it commemorates the great gift that we have received from the Lord Jesus, His Body and Blood. The Eucharist is the central element of who we are as Catholics and it is food for our souls that nourishes us for our journey to the Father.

As Catholic Christians, we believe in the real presence of the Lord Jesus in the Eucharist. What was bread and wine has become the actual Body and Blood of Jesus. This great gift was given to the Church at the Last Supper. Jesus told His disciples that this was His Body and Blood and that anyone who ate His Body and drank His Blood would have eternal life. This Body and Blood of Jesus is nourishment for our journey to the Father.

On this day we are reminded of the importance of spending time in reverent prayer in the presence of the Eucharist in the monstrance. This is an opportunity to gaze upon the Body and Blood of Jesus in order to gain strength for our journey.

**On Sunday after 10:30am Mass we celebrate with a Procession with the Blessed Sacrament in honor of this Feast.**

### TRUST IN JESUS

Today's feast celebrates another central mystery of our faith—the mystery of the Eucharist. Like the mystery of the Trinity, the real presence of the Body and Blood of Christ in the Eucharist can never be fully understood, but can only be believed. Just as the Israelites in the desert were invited to put their trust in God's word to them, we are invited to trust wholly in the word of Jesus. In today's Gospel Jesus promises to give us a share in his very own flesh and blood, and a share in eternal life besides. We are called to take him at his word and open our hearts to receive true nourishment and life from our participation in the Eucharist.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

### THE NEW COVENANT

The "new covenant" described in Hebrews is every bit as real as the dramatic blood-splashed covenant of Exodus. Jesus transformed the covenantal experience for us, putting an end to bloody animal sacrifices. The author of Hebrews explains: "he entered once for all into the sanctuary, not with the blood of goats and calves but with his own blood, thus obtaining eternal redemption." Jesus died, once for all, offering his own blood in atonement for our sins. On the last night of his life, Jesus commanded us to offer bread and wine—which he transforms into his own

Body and Blood--in remembrance of his perfect sacrifice. Although pouring wine from a bottle is in a different category from killing a bull and sprinkling its blood, we must never forget that the wine we offer truly becomes the actual Blood of Christ.

Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

### TREASURES FROM OUR TRADITION

At the heart of today's solemnity is a eucharistic procession, held in many parishes, that calls to mind the procession of Holy Thursday, yet has a purpose different from the somber adoration in the night watch. In the late Middle Ages, a procession through the city with the Blessed Sacrament was an occasion of heartfelt joy and great emotion. In a time when people seldom approached the altar to receive Holy Communion, the procession through the streets, past homes and workplaces, was a vibrant reminder that Christ was with them as a dear companion and guide.

Every year on this day, a joyful procession winds through the streets of Rome from the Lateran cathedral. A few years ago, Pope John Paul II, deeply moved at the sight of the throng accompanying the sacred host, said that we ought to feel profoundly united with the faithful everywhere in the world at such a moment. "Before our mind's eye all the Churches of the world, from East to West, from North to South, are present." Originally this feast was on the Thursday after Trinity Sunday, but after the calendar reform of 1970, its title was expanded from "Corpus Christi" to "The Body and Blood of Christ" and in the United States it was moved to the Sunday after Trinity Sunday. Even though Easter season ended two weeks ago, this beautiful feast is aglow with Easter light.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

### ROYAL PRIESTHOOD

Jesus' free choice to die for us on the cross perfected the long tradition of priests offering bloody sacrifices on the altar. As our reading from Hebrews tells us, "Christ came as high priest of the good things that have come to be." In his death, Jesus served as both the priest and the victim, "once for all." Jesus died for us. For all of us. He knows us each by name and raises us all to undivided, unprejudiced dignity. In doing this, Jesus makes us part of a "royal priesthood." Under the new covenant, we are baptized into the common priesthood of Jesus and invited to make a sacrifice of our very selves. God still calls ordained priests to offer the sacrifice of Jesus' Body and Blood every day on our altars. This is a great gift, and the focus of our solemn feast today. Our common baptismal priesthood also reminds us that each one of us participates in the great sacrifice of Jesus when we offer our love and deeds on the altar of our hearts.

Today's Readings: *Ex 24:38; Ps 116:12-13, 15-16, 17-18; Heb 9:11-15; Mk 14:12-16; 22-26*

Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

## KOMENTARZ LITURGICZNY

### Cykl B, Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa.

Czytania: *Wj 24:3-8; Ps 116:12-13, 15-16, 17-18; Hbr 9:11-15; Mk 14:12-16, 22-26*

Chociaż Chrystus odszedł na sposób widzialny z tej ziemi, to jednak równocześnie—zgodnie ze swoją obietnicą: "Oto jestem z wami aż do skończenia świata" - pozostał nadal wśród nas; w dalszym ciągu żyje i działa w swoim Kościele. W sposób szczególny jest obecny w sprawowaniu liturgii. I tak jest pośród tych, którzy się gromadzą w Jego imieniu (por. Mt 18, 20). Jest następnie obecny w swoim słowie, gdy mianowicie przemawia w czasie czytania Pisma świętego w Kościele. W Ofierze eucharystycznej jest obecny w osobie odprawiającego kapłana, a ponadto i przede wszystkim pod postaciami eucharystycznymi. Można i trzeba powiedzieć, że jest to najwyższy stopień obecności Chrystusa w Kościele (por. EM, nr 9). W związku z tym wolno pytać: dlaczego pozostał z nami w Eucharystii? Jakby odpowiadając na to pytanie, dzisiejsze czytania Słowa Bożego wysuwają wyraźnie na pierwsze miejsce moment ofiary.

Ofiara w sensie ścisłym oznacza akt złożenia Bogu jakiegoś daru widzialnego, który rzeczywiście lub symbolicznie zostaje zniszczony dla wyrażenia i uznania najwyższego panowania Boga nad wszystkim. W Starym Testamencie składano różne ofiary. Dzisiejsze pierwsze czytanie, zaczerpnięte z Księgi Wyjścia, wspomina imiennie ofiarę całopalną oraz ofiarę biesiadną. Należy koniecznie pamiętać o tym, że czyni to w kontekście zawierania przymierza pomiędzy Bogiem i narodem wybranym. Obydwie ze wspomnianych ofiar należały do grupy krwawych: całopalna polegała na spaleniu całego zwierzęcia, biesiadna zaś (zapokojna) nie przewidywała spalania wszystkiego, lecz część ofiarowanego zwierzęcia przeznaczano do spożycia. W obydwu wypadkach zwierzę najpierw zabijano, stąd była również i krew.

Ważnym aktem zawieranego dziś przymierza jest pokropienie krwią dokonane przez samego Mojżesza. Krew stanowi jakby przypieczętowanie, potwierdzenie przymierza. Mojżesz skropił krwią najpierw ołtarz, na którym palono ciała zabitych wcześniej zwierząt. Ołtarz był miejscem świętym, poświęconym prawdziwemu Bogu, stąd zaraz po pokropieniu ołtarza odczytano głośno treść przymierza, co lud z kolei potwierdził, zobowiązując się do zachowania wszystkiego, co Pan powiedział. Po tym uroczystym oświadczeniu tą samą krwią, którą był skropiony ołtarz, zostali również pokropieni wszyscy zebrani, co miało symbolizować nawiązanie łączności między Bogiem i ludem.

Autor listu do Hebrajczyków nawiązuje do opisanego przed chwilą gestu pokropienia krwią zwierząt, dokonując zestawienia z krwią przymierza przelaną przez Chrystusa w Ofierze krzyża. Oczywiście w takim zestawieniu uwiadcza się wyższość Nowego Testamentu nad Starym. W pierwszym bowiem Przymierzu posługiwano się krwią kozłów i cielców, zbliżano się do przybytków uczynionych ręką ludzką i stanowiących jedynie znak Bożej obecności. Wreszcie pośrednikiem Przymierza był tylko

## BOŻE CIAŁO - UROCZYŚCIŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSTUSA



"Kto spożywa moje Ciało i Krew moją pije będzie żył na wieki."

*Ciało Chrystusa - Chleb,*

który nie syci, ale napełnia serce.

Pozwól swemu sercu smakować Boga.  
*Krew Chrystusa - Wino,* które nie odu-  
rza, ale podnosi duszę. Pozwól swej du-  
szy upajać się miłością Boga



człowiek (Mojżesz), działający w imieniu Boga.

Tymczasem dla zawarcia Nowego Przymierza zjawił się Chrystus jako arcykapłan dóbr przyszłych. Posłużył się zaś nie krwią zwierząt, lecz przelał własną Krew, składając w ofierze samego siebie. Stąd ta ofiara oczyszcza sumienia, a więc dokonuje wewnętrznej przemiany, czyli usprawiedliwia człowieka. W ten sposób sam Chrystus - Bóg i człowiek w jednej osobie - stał się Pośrednikiem Nowego Przymierza, które zostało przypieczętowane Jego własną Krwią.

Wydarzenie, jakie miało miejsce w Wielki Piątek na kalwaryjskim wzgórzu, słusznie nazywamy krwawą Ofiarą Chrystusa. Przelał wtedy za nas Krew aż do ostatniej kropli. Pozwolił sobie przebić nawet bok, aby pokazać, że "swoich" umiłował aż do końca. Wolno jednak powiedzieć, że Ofiara Krzyża, choć posiada na pewno nieskończoną wartość w oczach Bożych, była tylko jakby jednorazowym aktem, dokonała się tylko jeden raz. Z tej to racji Zbawiciel chciał, aby ten akt powtarzał się później wprost nieskończoną ilość razy, aż do Jego powtórnego przyjścia.

Stąd w przeddzień swej męki zebrał przy sobie uczniów w Wieczerniku, aby dokonać rzeczy niezwykłej: uobecnić w sposób Bogu tylko wiadomy Ofiarę Krzyża. Wziął zatem podczas ostatniej wieczerzy chleb, połamał i dał uczniom, mówiąc: "Bierzcie i jedzcie, to jest Ciało moje". Wziąwszy potem kielich napełniony winem, podał uczniom, aby z niego pili, i rzekł: "To jest moja Krew Przymierza, która za wielu będzie wylana". Zwróćmy szczególną uwagę na to, że Pan Jezus mówi tutaj o "Krwi Przymierza", a więc bardzo wyraźnie nawiązuje do ofiary krzyżowej.

Tak oto została ustanowiona Msza św., którą słusznie nazywamy Ofiarą, a więc niekrwawym powtórzeniem Ofiary Krzyża. Już Sobór Trydencki nauczał, że tajemnica Eucharystii uobecnia w sposób przedziwny Ofiarę raz spełnioną na Kalwarii, stale ją przypomina i jej moc zbawczą stosuje dla odpuszczenia grzechów codziennie przez nas popełnianych (Sess. 22, r. 1). Podejmując tę naukę Sobór Watykański II tak mówi: "Zbawiciel nasz podczas ostatniej Wieczerzy, tej nocy, kiedy został wydany, ustanowił eucharystyczną Ofiarę Ciała i Krwi swojej, aby w niej na całe wieki, aż do swego przyjścia utrwalił Ofiarę Krzyża i tak umiłowanej Oblubienicy Kościołowi powierzył pamiątkę swej męki i zmartwychwstania" (KL, nr 47).

## NAJŚWIĘTSZY SAKRAMENT



Do żadnego sakramentu Chrystus Pan tak starannie swoich uczniów nie przygotowywał, jak do Eucharystii. Na wiele miesięcy przed jej ustanowieniem obiecał, da swoim wiernym na pokarm własne ciało, które będą mogli spożywać, jak się spożywa codzienny chleb. Wskazał przy tym, że Chleb ten będzie miał o wiele donioślejsze skutki dla człowieka niż manna, którą kiedyś Izraelici karmili się na pustyni: da im bowiem życie wieczne. Eucharystia jest tak ważnym pokarmem, że bez niej Jego uczniowie nie dostąpią zbawienia. W najdrobniejszych szczegółach przekazał nam tę mowę Pana Jezusa św. Jan Apostoł, który był obecny przy tej obietnicy (J 6, 22-70). Chrystus, aby jeszcze bardziej utrwalić w pamięci słuchaczy tę obietnicę, poprzedził ją wielkim cudem rozmnożenia chleba.

Kościół od samych początków dawał wyraz swojej wierze w **realną obecność Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie** i dlatego Eucharystię uczynił centralnym ośrodkiem kultu Nowego Przymierza.

„Czytelnia”

## UROCZYSTOŚĆ BOŻEGO CIAŁA

Inicjatorką ustanowienia **święta Bożego Ciała** była św. Julianna z Cornillon (1192-1258). Kiedy była przeoryszą klasztoru augustianek w Mont Cornillon w pobliżu Liege, w roku 1245 została zaszczycona objawieniami, w których Chrystus żądał ustanowienia osobnego święta ku czci Najświętszej Eucharystii. Pan Jezus wyznaczył sobie nawet dzień uroczystości Bożego Ciała - czwartek po niedzieli Świętej Trójcy. Biskup Liege, Robert, po naradzie ze swoją kapitułą i po pilnym zbadaniu objawień, postanowił wypełnić życzenie Pana Jezusa. W roku 1246 odbyła się pierwsza procesja eucharystyczna.

—Internet



## PROCESJA BOŻEGO CIAŁA

W Polsce pierwsza z procesji Bożego Ciała przeszła ulicami Krakowa w roku 1320 i prawdopodobnie w tym samym roku lub niedługo potem podobne procesje urządzono w Gnieźnie, Poznaniu, Wrocławiu, Płocku. Ceremoniał katedry płockiej, pochodzący z XIV w., podaje pierwszy opis takiej procesji w Polsce.

Wychodząc dziś na ulice z procesją, której centrum jest Najświętszy Sakrament, nie tylko pragniemy złożyć hołd Chrystusowi i ponowić oświadczenie naszej wierności Przymierzu, którego ten Sakrament jest przypomnieniem i aktualizacją, lecz pragniemy także wprowadzać Zmartwychwstałego w świat, który tak bardzo potrzebuje Jego oczyszczających, uzdrawiających mocy.

„Niedziela”

## Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Grandson	Jerry Nicassio
Zofia Adamowicz	Zofia Grochulski	Andrzej Niedojadło
Karen Arandoña	Brooklyn Hamsley	Jarrod Pavlak
Rachel Arandoña	Bea Halphide	Mirosława Pawelczak
Kyle Arando	Todd Hill	Anthony Palermo
Sarah Arrizon	Tot Hoang	Elaine Quan
Andrzejek & Michael Ashline	Dick Hoffman	Benito Ramirez
Avalon Asgari	Patricia Hoffman	Jerry Ramirez
Anna Bagnowska	Jackie Hoyt	Robert Rosecrans
Wiesława Barr	Andrzej Hulisz	Henryk Ruchel
Jamie Barrett	Jadwiga Inglis	Pat Rune
Lois Barta	Leonard Jakubas	Tim Ryan
Pilar Bascope	Zofia Janczur	Veronica Sequi
Barbara Berger	Ania Karwan	Debra Shewman
Ronald Brozchinsky	Julie & Larry Klementowski	Maria Sowa
Susan Brunasso	Lottie Kozziel	Jean Speakman
Charlotte Frances	Josephie Kudlo	Matt Starbuck
Edward Cacho	Anent L.	Mary Strazdas
Dora Carrillo	Mary Laning	Adrienne Swinford
Jean Carter	Danuta Łabuś	Teresa Turek
Tony Cruz	Dr. James Larson	Unborn Children
Bernadine Dateno	Amber Matrauga	Lauren Vairo
Adam Dolewski	Anthony Martinez	Charlene Web
Joe Doud	Antoinette Martinez	Bernadette Westphal
Danuta Drzymuchowski	Gail Morganti	Patricia Yochum
Mieczysław Dutkowski	Jarosław Musiał	Janina & Henryk Żelazewscy
Edmund F. Dzwigalski	Irene Nielsen	Bogusia Zientek
Erica Furniss	Monica Nava	
Anita and Mike Gilkey	Gloria Norton	

## ZBLIŻAM SIĘ W POKORZE I NISKOŚCI SWEJ

Wielbię Twój majestat, skryty w Hostii tej.

Tobie dziś w ofierze serce daję swe;

O, utwierdź w wierze, Jezu dzieci swe.

\*

Mylą się, o Boże w Tobie wzrok i smak;

Kto się im poddaje temu wiary brak;

Ja jedynie wierzyć Twej nauce chcę,

Że w postaci Chleba utaiłeś się.

ze śpiewnika kościelnego



## EUCHARYSTIA

*Eucharystia* to dziękczynienie najwyższe, bo Bosko-ludzkie, uosobione w Jezusie Chrystusie, Synu Bożym, który zstąpił na ziemię, aby oddać najwyższą chwałę Trójcy Przenajświętszej. Cała Msza św. jest jednym wielkim hołdem złożonym Trójjedynemu Bogu. Przez Chrystusa, wielbimy Boga, dziękujemy Mu, przepraszamy, zanosimy nasze prośby.

Cóż to za szczęście móc uczestniczyć we Mszy Św. - w *Eucharystycznej Uczcie* - i dać się ogarnąć przez Chrystusa, pozwolić się porwać tej wielkiej fali miłości, jaka płynie z Jego Boskiego Serca. Porwani tą falą miłości życie nasze staje się *Eucharystią*, to znaczy wielkim dziękczynieniem złączonym z bezkrwawą Ofiarą Chry-



Sat 6/5	4:00 pm	Intention of Polish Center Community <b>CORPUS CHRISTI</b>
Sun 6/6	9:00 am	+Lila Ciecok from Bernice Ault For the special intention of Greg and Angelita Cabotaje
	10:30 am	+Ks. Czesław Kopeć od grupy wiernych z Riverside i San Bernardino +Irena Paradowska i +Roman Panasiuk od rodziny Wells +Jerzy Nizolek od siostry z rodziną +Władysław Pudełek w rocznicę urodzin od syna Grzegorza z rodziną W Intencji dziękczynnej za Allison i Emilię z prośbą o dalszą opiekę Matki Bożej O powrót do zdrowia dla Alfredy Musiał od brata Jarosława Musiał +Aniela Pawlik z okazji przypadających 90 urodzin od córki Grażyny z rodziną



### PREPARATION FOR COMMUNION

During Holy Mass, I saw the Infant Jesus in the chalice, and He said to me:

**I am dwelling in your heart as you see Me in this chalice (Diary, 1820).**

**Most pleasing to Me is this preparation with which you have received Me into your heart. Today, in a special way I bless this your joy. Nothing will disturb that joy throughout this day . . . (Diary, 1824).**

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul



### A VOCATION VIEW:

By sharing the Body and Blood of Christ we are sealing our covenant with God.

We are given the gift of life and asked to share it with others.

Give thanks for this sustaining gift.

**DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS  
SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321**



### PSA UPDATE

As of this week 82 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2021 and have pledged \$27,690



### THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
05/29 & 05/30/2021	\$ 5,472.00	\$ 565.00

*We also would like to thank everyone who has donated online!*

**Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD**

**Deacon: Dn. Jim Merle**

**Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat**

#### Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

**Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.**

## 108 POLISH MARTYRS—12 JUNE



The 108 Martyrs of World War II, known also as 108 Blessed Polish Martyrs, were Roman Catholics from Poland killed during World War II by the Nazis.

The 108 were beatified on 13 June 1999 by Pope John Paul II at Warsaw, Poland. The group comprises 3 bishops, 52 priests, 26 members of male religious orders, 3 seminarians, 8 religious sisters and 9 lay people. There are two parishes named for the 108 Martyrs of World War II.

Telling is the fate of Bishop Nowowiejski of Płock. One of the Nazis' goals was the elimination of Polish intelligentsia and the Church was targeted. Arrested, he refused the chance to escape, saying, "How can a pastor abandon their sheep?" After three months of torture and hunger, he died, at the age of eighty-three, at the Dzialdowo (Soldau) death camp on 28 May 1941. The place of burial of his body is unknown.

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	St. Paul of Constantinople
Tuesday:	St. Hedwig the Queen
Wednesday:	St. Ephrem, deacon and Church doctor
Thursday:	St. Timothy
Friday:	St. Barnabas the Apostle
Saturday:	108 Polish Martyrs

### DOŻYŃKI PLANNING MEETING

We are currently anticipating holding our annual **42nd Harvest Festival - Dożynki** on its regular weekend of **September 18 and 19, 2021**. Given all the uncertainties of any possible future "lockdowns" **this could change** but we do need to start planning for the future.

Our **first meeting** will be held on **Sunday, June 6, 2021 at noon**. All Booth Chairmen and Festival Organizers are requested to attend.

Zapraszamy chairmanów i organizatorów Dożynek na **zebranie w niedzielę 6 czerwca o 12:00**. Dużo jeszcze jest nie znane i **może się zmienić do września** ale musimy iść do przodu ja sytuacja pozwoli. Planujemy nasze już **42 Dożynki na 18 i 19 września 2021**.

### FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

*Bulletin Editor:*

**Piotr Czarnecki** — czarnek@gmail.com

#### Mass Schedule:

**Saturday Vigil Mass:** 4:00 pm - English

**Sunday Masses:** 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

**First Friday Masses:** 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

**Confession before each Mass**